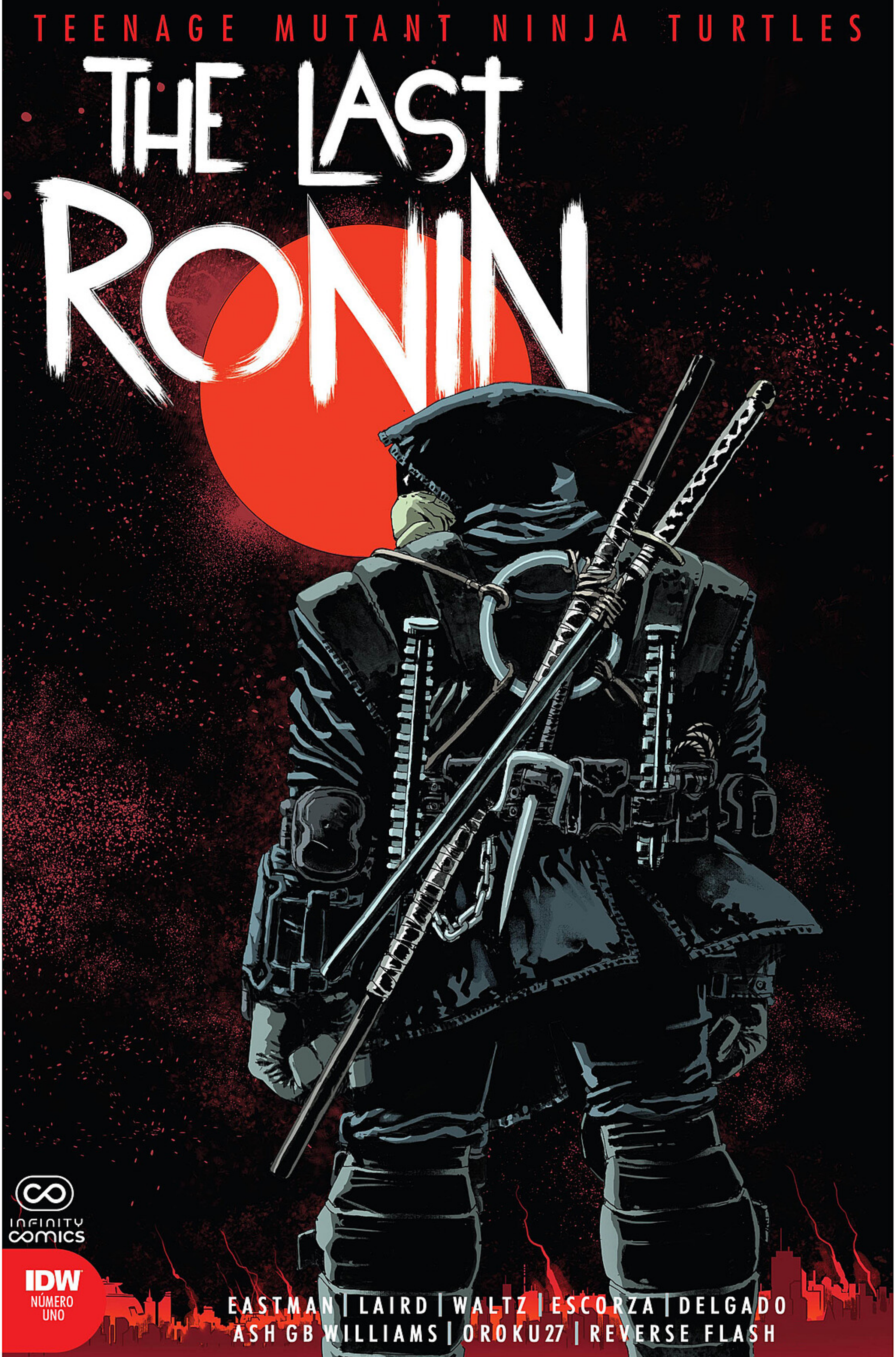
TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

THE LAST RONIN



INFINITY COMICS

IDW NÚMERO UNO

EASTMAN | LAIRD | WALTZ | ESCORZA | DELGADO
ASH GB WILLIAMS | OROKU27 | REVERSE FLASH

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

THE LAST RONIN

HISTORIA KEVIN EASTMAN, PETER LAIRD & TOM WALTZ

GUION TOM WALTZ & KEVIN EASTMAN

DISEÑOS KEVIN EASTMAN LÁPICES/TINTAS ESAU & ISAAC ESCORZA

ARTE PÁGINA39 BEN BISHOP ASISTENTE DE COLOR SAMUEL PLATA

COLORES LUIS ANTONIO DELGADO RÓTULOS SHAWN LEE

COORDINACIÓN EDITORIAL ADICIONAL R. G. LLARENA

EDITOR BOBBY CURNOW

TRADUCE ASH GB WILLIAMS MAQUETA OROKU27

CORRIGE REVERSE FLASH

nickelodeon

INFINITY COMICS

Special thanks to Joan Hilty & Linda Lee for their invaluable assistance.

For International rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW

www.IDWPUBLISHING.com

Jerry Bennington, President • **Nachie Marsham**, Publisher • **Cara Morrison**, Chief Financial Officer • **Matthew Ruzicka**, Chief Accounting Officer • **Rebekah Cahalin**, EVP of Operations • **John Barber**, Editor-in-Chief • **Justin Eisinger**, Editorial Director, Graphic Novels and Collections • **Scott Dunbier**, Director, Special Projects **Blake Kobashigawa**, VP of Sales • **Lorelei Bunjes**, VP of Technology & Information Services • **Anna Morrow**, Sr Marketing Director • **Tara McCrillis**, Director of Design & Production • **Mike Ford**, Director of Operations • **Shauna Monteforte**, Manufacturing Operations Director

Ted Adams and **Robbie Robbins**, IDW Founders

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: @idwpublishing • YouTube: youtube.com/idwpublishing
Tumblr: tumblr.idwpublishing.com • Instagram: instagram.com/idwpublishing

TMNT: THE LAST RONIN #1. OCTOBER 2020. © 2020 Viacom International Inc. All Rights Reserved. Nickelodeon, TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES, and all related titles, logos and characters are trademarks of Viacom International Inc. © 2020 Viacom Overseas Holdings C.V. All Rights Reserved. Nickelodeon, TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES, and all related titles, logos and characters are trademarks of Viacom Overseas Holdings C.V. Based on characters created by Peter Laird and Kevin Eastman. . © 2020 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

AHORA.

OLVIDA LA TEMPERATURA. EL NIVEL DE TOXICIDAD TIENE QUE ESTAR *FUERA* DE LOS GRÁFICOS.

TENDRÍAS QUE ESTAR *LOCO* PARA NADAR EN ESE LODO.

QUÉDATE **ATRÁS** SI TE MOLESTA TANTO.

¿FRÍO, EH?

SÍ.

OYE-- DONDE TÚ VAS, **NOSOTROS** VAMOS. YA LO **SABES**.

TAL VEZ. PERO NO HAY PUENTES NI BARCOS, NO ME DEJA MUCHAS *OPCIONES*.

TODO EL TIEMPO.

SÍ.

LO SÉ.

BIEN...

...SUFICIENTE CHARLA.

EL ÚLTIMO RONIN PARTE 1
"TE VEO EN EL OTRO LADO".
"DESEO DE MUERTE"

EL AGUA ESTÁ FRÍA. COMO EL HIELO.

HUELE... MAL, TAMBIÉN.

SABE PEOR.

SUPONGO QUE DESPUÉS DE DÉCADAS DE CONTAMINACIÓN Y CALENTAMIENTO GLOBAL, ES DESAGRADABLE EN TODO SENTIDO.

DEFINITIVAMENTE NO ES APTO PARA LA SUPERVIVENCIA HUMANA.

ESTÁ BIEN.

NO SOY HUMANO.

Y ESTOY LLENO DE MI PROPIA ASQUEROSIDAD.

SHNK

UN PAR DE CÁMARAS DE MIERDA, ALAMBRE DE PÚAS OXIDADAS Y SIN GUARDIAS.

PARECE QUE ESTÁN MÁS PREOCUPADOS DE QUE LA GENTE SALGA QUE DE QUE ENTRE.

ESO ES UN ERROR.

VOY A ASEGURARME DE ELLO.

ES HORA DE TERMINAR ESTO.

FWUMP

O MORIR EN EL INTENTO.

MIERDA.

¿QUÉ? ¿ESPERABAS UN PASEO TRANQUILO TODO EL CAMINO O ALGO ASÍ?

Y PENSÁBAMOS QUE EL LOWER EAST SIDE ESTABA ABARROTADO ANTES.

HILTY'S PUB

NO IMPORTA, EL PLAN SIGUE SIENDO EL MISMO.

SOLO NECESITO SALIR DE AQUÍ...

...HASTA ALLÍ.

¿CÓMO, TIPO DURO? ¿COGER UN TAXI? ES UNA *JOROBA* MUY LARGA, Y UN MUTANTE LLENO DE ARMAS DE PIES A CABEZA NO *ENCAJA* EXACTAMENTE.

TIENE RAZÓN-- ESTAMOS *DENTRO* DE LAS PAREDES AHORA. LA SEGURIDAD SE SALDRÁ DE LOS LÍMITES.

DIME ALGO UN POCO *MÁS* OBVIO.

ADEMÁS, YA *CONOCES* EL PROCEDIMIENTO...

"...ADAPTARSE Y SUPERARSE".

BUENA SUERTE CON ESO.

LA SUERTE NO TIENE *NADA* QUE VER CON ESO.

HAZLO...

"...O NO LO HAGAS".

MIRA ESTO JONES...

"...ALGÚN *TONTO* TE HA ROBADO LAS RUEDAS".

GOAL

¡¿ESTÁS BROMEANDO?!

"¿QUIÉN DIABLOS ES TAN ESTÚPIDO?".

NO ES UN MOVIMIENTO MUY SIGILOSO.

POR OTRA PARTE, HAY ALGO QUE DECIR SOBRE ESCONDERSE A PLENA VISTA.

VIEJA TORTUGA.

NUEVOS TRUCOS.

ALLÍ...

--BASE DE LA TORRE.

ES UN LARGO CAMINO HACIA ARRIBA Y HAY GUARDIAS POR TODAS PARTES.

¡DEBERÍA HABER ROBADO UN PLANEADOR EN SU LUGAR! ¡SNAKE PLISSKIN!

O UNA CATAPULTA. SILENCIOSO PERO MORTAL.

BIZLEY FUEL

NO ES UNA MALA IDEA.

EXCEPTO LA PARTE SILENCIOSA.

NECESITO UN POCO DE DIVERSIÓN.

CUENTA ATRÁS. TRES...

SKSSHH

...DOS...

...UNO.

¿QUÉ DEMO---?

¡CORRE!

DESPEGAR.

BWOOO

MENTÍ.

WHUMP

PARA LOGRAR ESTO--

FWAP

--VOY A NECESITAR ALGO DE SUERTE.

¡HUPP!

¡NNG!

QUÉ SUERTE TENGO.

GUAU. ESO FUE ELEGANTE.

FUNCIONÓ, ¿NO?

MIRA ESOS CABLES. SI ENTRAMOS, PODRÍAMOS DESCARGAR UN MAPA DE ESTE NIVEL

NO HAY TIEMPO.

ADEMÁS, NO DEJES QUE TUS OJOS SE ENGAÑEN CON TODOS ESTOS TUBOS Y CABLES.

PORQUE LA NARIZ...

¿ERF?

...SABE LA VERDAD.

PUEDES SACAR A LA TORTUGA DE LA ALCANTARILLA.

PERO NO PUEDES SACAR LA ALCANTARILLA DE LA TORTUGA.

QUÉ.... ¿QUÉ SIGNIFICA ESO?

SIGNIFICA QUE, SIN IMPORTAR LO QUE HAYA CAMBIADO...

"...ESTE SIGUE SIENDO NUESTRO TERRITORIO".
BIP BIP BIP BIP BIP
MALDICIÓN.
NO RECUERDO MUCHAS ALARMAS DE ALCANTARILLA EN EL PASADO.
¡CIERRA LA BOCA!
BIP BIP BIP BIP BIP BIP BIP BIP BIP
¡ALTO!
MIERDA.
SEGURIDAD LIGERAMENTE BLINDADA.
ALGÚN TIPO DE ROBO-COPS.
INTRUSO.
COPIADO.
ES HORA DE UN VIEJO TRUCO.
PSSH
¡ALTO! ¡ALTO!

CENTRAL TENEMOS UN INTRUSO EN EL CUADRANTE DELTA.

EN PERSE-CUCIÓN.

SEGURIDAD ROBÓTICA COMPLETAMENTE INTEGRADA... ¿CON UNA KATANA?

TENGO QUE VER ESTO MÁS DE CERCA.

¡ALTO!

WHAP

FW OK

HHH...

¡A-A-ALTO!

¡NAYA!

EL ROBOT NINJA ES MÁS DURO DE LO QUE PARECE.

AVERIGÜÉMOSLO.

KRAK

A-A-ALTO...

MALDITO DISCO RAYADO.

SHK

¿QUÉ DEMONIOS?

¿ES ESO... UN HUMANO DENTRO DE ESA ARMADURA?

PARECE ALGÚN TIPO DE CYBORG, CREO. MÁS SINTÉTICO QUE HUMANO.

¿UN NINJA SINTÉTICO? ¡UNA APESTOSA SINJA! ¿QUÉ CLASE DE ENFERMO LE HACE ESO A ALGUIEN?

LA RAZÓN POR LA QUE ESTOY AQUÍ, ES QUE...

LA UNIDAD 109 HA SIDO DESACTIVADA.

EL LUGAR ESTARÁ LLENO DE ESAS COSAS PRONTO.

ESCANEANDO AL SOSPECHOSO.

NECESITO SEGUIR MOVIÉNDOME.

¿OBJETIVO ADQUIRIDO?

AFIRMATIVO.

MANTENERME EN LA MISIÓN.

Y RECUERDA LA PRIMERA LECCIÓN REAL QUE NUESTRO PADRE NOS ENSEÑÓ.

GOLPEA.

DESA-PARECE.

SHLIPP

NUNCA PIERDAS LA CONCEN-TRACIÓN.

¡ALTO!

SOSPECHOSO LOCALIZADO: COMPLEJO RESIDENCIAL 661.

SOLICITO APOYO AÉREO

PROCEDA CON CAUTELA.

KRNCH

¡ALTO!

SON RÁPIDOS.

FZKK

ESTÁN ARMADOS CON MÁS QUE ESPADAS, TAMBIÉN

EL COMBATE CUERPO A CUERPO ES UN ERROR.

EZK

TERMINARÉ ARRINCONÁNDOME A MÍ MISMO.

¡ALTO!

RECUERDA EL ENTRENAMIENTO BÁSICO.

PARA SER UN VERDADERO GUERRERO...

UNO DEBE SABER CUÁNDO AGACHARSE.

HONK

¡HUPP!

CUÁNDO SALTAR.

CUÁNDO MANTENERSE FIRME.

Y LO MÁS IMPORTANTE...

CUÁNDO VOLAR.

WHUMP

POLICE

NECESITO LLEGAR A LOS NIVELES SUPERIORES *MÁS RÁPIDO.*

¡ALTO!

FWUD

¡ALTO!

ESTO DEBERÍA AYUDAR.

O NO.

¡MALDITA SEA!

LOS CONTROLES ESTÁN ATASCADOS.

KRRSSH

ESTO NO ES BUENO.

¡GNF!

¿EN SERIO?

MOVIMIENTOS SUAVES.

CLÁSICO-- AÚN NO PUEDES VOLAR TRES METROS EN LÍNEA RECTA.

LO QUE SEA.

CÁLLATE.

TIENEN RAZÓN... NECESITO ATENERME A LO QUE CONOZCO MEJOR.

Y ESTO...

ESTO ES MÁS *PARECIDO* A ESO.

VOY POR TI...

...OROKU HIROTO.

¿ME EQUIVOCO, CAPITÁN IKUSA, O HAY ALGÚN TIPO DE DISTURBIO EN EL DISTRITO MEDIO?

ESO ES AFIRMATIVO...

...TENEMOS UN INTRUSO NO IDENTIFICADO, MAESTRO HIROTO. LO MÁS PROBABLE ES QUE SEA UN VAGABUNDO SIN ESCRÚPULOS DEL DISTRITO INFERIOR.

¿Y DÓNDE EXACTAMENTE ESTÁ ESTE VAGABUNDO SIN ESCRÚPULOS ACTUALMENTE?

LO TENEMOS RODEADO EN LA ZONA COMERCIAL INFERIOR. ¿PERMISO PARA HACER SONAR LA ALARMA GENERAL?

PERMISO CONCEDIDO.

ADEMÁS, LA FUERZA LETAL ESTÁ DEBIDAMENTE AUTORIZADA.

BIP BIP BIP BIP BIP

BIP BIP BIP BIP

NO SE PUEDE TOLERAR LA SUBORDINACIÓN DE LAS CLASES BAJAS.

SE DEBEN APRENDER LECCIONES DE ESTO, CAPITÁN. SE DEBEN DAR EJEMPLOS.

¿MAESTRO?

ASEGÚRESE DE QUE NUESTRAS TROPAS TENGAN VIDEO EN VIVO Y EN DIRECTO EN TODO MOMENTO. QUIERO QUE ESTA IMPORTANTE OPERACIÓN SE TRANSMITA A TODA LA CIUDAD, DE ARRIBA A ABAJO.

PERSEGUIR, CAPTURAR...

EJECUCIÓN.

OROKU HIROTO.

EL LLAMADO *MAESTRO* DEL *CLAN DEL PIE*.

EL HIJO BASTARDO DE *KARAI*.

EL NIETO DE *DESTRUCTOR*.

DESDE EL DÍA EN QUE *NACIMOS*, NUESTRO PADRE NOS ENTRENÓ A MIS HERMANOS Y A MÍ PARA LUCHAR EN LA *GUERRA* ENTRE NUESTRAS FAMILIAS.

POR RESPETO. POR HONOR.

POR VENGANZA.

Y AHORA, DESPUÉS DE DÉCADAS DE ASESINATO Y MUERTE...

...YA HE TENIDO *SUFICIENTE*.

CREO QUE SE TE ACABARON LOS *MILAGROS*, HERMANO...

"...HEMOS ESTADO EN SITUACIONES DIFÍCILES ANTES, PERO ESO ES PRÁCTICAMENTE *IMPOSIBLE*".

LO MISMO QUE *SIEMPRE* FUE PARA NOSOTROS.

Y DEJÉ DE CREER EN LOS MILAGROS HACE *MUCHO* TIEMPO.

PERO SOY NINJA.

¡HNF!

WHUMP

¡HUPP!

TRANQUILO. HAY EQUIPO DE GRADO MILITAR Y SOLDADOS DEL PIE EN TODAS PARTES.

SÍ. Y LA ENTRADA AL NIVEL SUPERIOR ESTÁ AL *OTRO LADO* DE LA PLATAFORMA.

BIEN, ENTON-CES...

"SERÁ MEJOR PEDIR UN *AVENTON*".

COMIENZA EL TRANSPORTE.

COPI--

--¡ERGK!

FWAP

NO ESPERARÁN UN *ATAQUE DIRECTO*.

PODRÍA COMPRARME UNOS MINUTOS EXTRA.

175

SKRRCH

NECESITO PASAR POR LAS PUERTAS DE LA TORRE PRINCIPAL...

...ANTES DE QUE SEPAN QUÉ LES HA GOLPEADO.

¡ALTO! ¡SE REQUIERE AUTORIZACIÓN!

21

¡UFF!

LA ESTACIÓN DE GUARDIA ESTÁ DES-CONECTADA.

BOOM

DEBERÍA DARME EL TIEMPO QUE NECESITO PARA--

MALDITA SEA.

SE ACABÓ EL TIEMPO.

KRAK

THUD

POK

SWAP

CHOK

WHOOM

2

ALGO SE MUEVE RÁPIDO.

MEJORAS.

¡ALTO!

¡FUERZA LETAL AUTORIZADA!

PUEDO HACERLO.

FWP

SHK SHK

¡HRGK!

¿MÁS JUGUETES, HIROTO?

¿LAS MÁQUINAS HACEN *TODA* TU LUCHA POR TI?

SIN AGALLAS.

NO PUEDO ESPERAR A *CONOCERTE.*

¡CAPITÁN IKUSA! ¡¿POR QUÉ ESTOY VIENDO AL INFILTRADO TERRORISTA *DENTRO* DE LOS NIVELES INFERIORES DE MI TORRE?!

MAESTRO, *ENTIENDO* SU PREOCUPACIÓN, PERO HE ACTIVADO *TODOS LOS RECURSOS* DISPONIBLES PARA DETENERLO.

NO, NO CREO QUE LO ENTIENDA. O BIEN TENGO SU CABEZA EN UNA PICA ANTES DE QUE TERMINE ESTE DÍA--

"--¡O TENDRÉ LA TUYA!".

¡SKWEE...!

SNAP

SÉ QUE ESTÁS MIRANDO, OROKU HIROTO... ¡Y SÉ QUE ESTÁS ASUSTADO!

¡VOY POR TI, COBARDE!

UNA... ¡UNA... TORTUGA MUTANTE!

¡QUIERO A TODO LOS DEL PIE DISPONIBLES EN LA TORRE AHORA!

"¡EXTERMINEN ESA MALDITA COSA!".

¡OBJETIVO LOCALIZADO!

SHMP

PNG

FWAK

¿SEGURIDAD BIOMÉTRICA?

SÍ. MEJOR DICHO, UN ESCÁNER DE RETINA DE LA VIEJA ESCUELA.

ACCESO AUTORIZADO.

SLAM

¡ALTO!

NINJA DE ÉLITE. DEBO ESTAR ACERCÁNDOME.

POR ORDEN DE OROKU HIROTO, MAESTRO DEL CLAN DEL PIE, ¡NO PUEDES PASAR!

¡TIRE SUS ARMAS Y ESPERE EL EXTERMINIO!

¡NO CREO QUE LO HAGA!

CHNK

¡HNGK!

¡NNF!

SHK

CHING

¡HI-YAH!

SHP

ESTAS MÁQUINAS SON RÁPIDAS. FUERTES.

CHK

PERO A PESAR DE TODA SU ELEGANTE PROGRAMACIÓN...

WHOP

...LES FALTA VOLUNTAD.

TONTOS IN-COMPETENTES.

¡ACTIVEN LA TECNOLOGÍA DE STOCKMAN!

"¡QUIERO A ESE MONSTRUO MUERTO!".

¿YO?

PURA VOLUNTAD ES TODO LO QUE ME QUEDA.

ESTOY AQUÍ, HIROTO. TU DESTINO ESTÁ CERCA.

¡ENFRÉN-TAME!

IDIOTA PARLANCHÍN--

--¿CREES QUE ME ENSUCIARÍA LAS MANOS CON TU SUCIEDAD?

YO SOY EL *AMO* AQUÍ. AMO DE TODO. OTROS HACEN *CADA* UNA DE MIS ÓRDENES.

AUN ASÍ... PENSÉ QUE HABÍA *MATADO* A TODOS USTEDES PATÉTICOS MUTANTES ANTES--

--UN ERROR QUE NO COMETERÉ DOS VECES.

M112

M112

M112

SMSH

¡MOUSER VOLADORES!

¡¿CON LÁSERES?!

BIEN. EL EMP LOCALIZADO...

KZAK

...PARA LOS PEQUEÑOS.

ALGO MÁS CONVENCIONAL...

...PARA LOS GRANDES.

¡RAHH!

SHNK

ESPERA. NO.

NUESTRO IMPULSO...

¿TAN RÁPIDO?

KSH

NO.

NO DESPUÉS DE QUE ME ACERQUÉ TANTO.

NO DE ESTA MANERA.

FALLANDO.

CAYENDO.

BOOM

NNNGG... HIROTO...

...VEN A ENFRENTARTE A MÍ.

TODAVÍA VIVO... DE ALGUNA MANERA.

HIROTO... TÚ... COBARDE.

TODO SE SIENTE... ROTO.

¡TODOS LOS CIUDADANOS, DISPÉRSENSE INMEDIATAMENTE!

¡POR ORDEN DEL MAESTRO OROKU HIROTO!

NYAAGH...

NO DEJARÉ QUE ACABEN CONMIGO DE ESTA MANERA.

NO DESHONRARÉ A MI FAMILIA.

¡DISPÉRSENSE INMEDIATAMENTE!

NO MÁS.

¡DISPÉRSENSE!

¡FUERZA LETAL AUTORIZADA!

EY, BOLSA DE PERNOS...

...EL TIPO QUE BUSCAS NO ESTÁ MUERTO.

SE FUE POR AHÍ.

TODAS LAS UNIDADES DEL PIE-- EL TERRORISTA SIGUE VIVO.

REDIRIJAN LA PERSECUCIÓN HACIA CENTRAL PARK.

USTEDES QUÉDENSE AQUÍ Y ASEGÚRENSE DE QUE NO RETROCEDAN.

"VOY A COMPROBARLO".

SANTO CIELO...

ESTE TIPO SE ESTÁ DESANGRANDO A LO GRANDE.

"Y HA CAÍDO--".

--SU MEZQUINO DESEO DE VENGARSE FUE *APLASTADO* JUNTO CON SU ABOMINABLE CUERPO. UNA CONCLUSIÓN PREVISIBLE, POR SUPUESTO.

¿LA BESTIA INSENSATA REALMENTE CREYÓ QUE PODÍA DESTRUIRME Y RESOLVER ALGUNA ARCAICA DISPUTA FAMILIAR? ¿A MÍ?

¡FEH! EL HORRIBLE IMBÉCIL NUNCA TUVO UNA OPORTUNIDAD.

LO QUE PLANTEA LA PREGUNTA OBVIA: SI LA VENGANZA FUE EL "POR QUÉ" DE LA AGRESIÓN DE LAS CRIATURAS, CUÁL FUE EL "CÓMO"...

NO IMPORTA. NO TIENES QUE PREOCUPARTE... COMO SIEMPRE, TENGO TODO BAJO CONTROL. NADA AMENAZARÁ NUNCA MI FÉRREO GOBIERNO SOBRE ESTA CIUDAD... ESTE IMPERIO QUE HE FORJADO.

Y TÚ SIEMPRE ESTARÁS AQUÍ PARA COMPARTIR MI GLORIA Y SER TESTIGO DE CÓMO TERMINO TODO LO QUE TÚ NO PUDISTE...

...QUERIDA MADRE.

¿MAESTRO HIROTO?

AH, CAPITÁN IKUSA... PERO ¿POR QUÉ CON LAS MANOS TAN VACÍAS?

¿NO QUEDA NADA DEL CADÁVER PARA ENTREGAR?

N-NO, MAESTRO...

¿...COMO EN CÓMO DIABLOS ESTABA VIVO PARA COMENZAR TAL IDIOTEZ? BORRÉ ESAS COSAS HORRIBLES DE LA FAZ DE LA TIERRA HACE UNA DÉCADA.

ESO HACE QUE UNO SE PREGUNTE...

...EL TERRORISTA SIGUE SUELTO.

PODRÍA HABER CAÍDO LUCHANDO. DEJAR QUE ESAS COSAS ACABARAN CONMIGO.

PERO ESO SÓLO SERÍA EVITAR LO INEVITABLE.

NNNGGG...

SABÍA QUE ERA UNA MISIÓN SUICIDA DESDE EL PRINCIPIO.

=KOFF=

FWUD

GRRGG...

NECESITO TERMINAR CON ESTO. AHORA. EN MIS TÉRMINOS.

POR MI FAMILIA. POR...

...EL HONOR.

AMIGO, NO TIENES QUE HACER ESTO...

TRAN-QUILO.

NO MÁS CHARLA.

HRKK.

=KOFF=

TODOS ÉRAMOS SIEMPRE TAN DIFERENTES.

TAN PARECIDOS.

ZZZp

ECHO DE MENOS A MIS HERMANOS.

TANTO.

Y...

...EXTRAÑO A MI PADRE.

MÁS QUE NADA, QUERÍA QUE SE SINTIERA ORGULLOSO.

AL FINAL... DEMASIADO POCO, DEMASIADO TARDE.

LA HISTORIA DE MI VIDA.

LO SIENTO, PADRE. FALLÉ.

POR FAVOR... PERDÓNAME.

DEMASIADA SANGRE.

NUNCA PIERDAS... CONCÉNTRATE.

=KOFF= =KOFF=

¿QUÉ...?

--NO...

=KOFF=

NO... SIN EM-BARGO...

...NO COMO... ...ESTO...

KLANG

¡MALDITA MIERDA! ES... ES UN...

...NO PUEDE SER.

TÚ...

ERES UNA TORTUGA MUTANTE.

SI NO LO DESPIERTAN PRONTO...

...ME COMERÉ EL ÚLTIMO BAGEL.

OYE, BELLA DURMIENTE. DESPIERTA.

TENEMOS COSAS QUE HACER.

OH, HOMBRE... ¿QUIÉN ME APLASTÓ UN CAMIÓN DE CEMENTO EN EL CRÁNEO?

MÁS BIEN UNA FLOTA DE CAMIONES DE CEMENTO.

SÍ. HEMOS VISTO COSAS MÁS BONITAS SACADAS DEL RÍO ESTE EN PRIMAVERA.

LO QUE SEA.

¿DÓNDE ESTAMOS, DE TODOS MODOS?

¡BIENVENIDO A CASA!

Casey's

DO NOT TOUCH!

¿EN CASA? ¿QUÉ QUIERES DECIR...? ESPERA.

¿ESTA ES LA VIEJA GUARIDA DE LA ALCANTARILLA?

¿QUÉ? ¿ESPERAS EL RITZ O ALGO ASÍ, PIES LIGEROS?

¿Y QUIÉN TE DIJO QUE PODÍAS USAR MI MANTA FAVORITA?

¿CÓMO DEMONIOS HEMOS...?

GRACIAS A DIOS, TE TOCA.

DIOS MÍO.

¿APRIL?

¿ERES... REALMENTE TÚ?

SÍ, SOY YO...

... Y ESTOY TAN ALIVIADA DE VERTE DESPIERTO. REALMENTE ME TENÍAS PREOCUPADA, SEÑOR.

PERO...

...¿A QUIÉN LE HABLABAS MIGUEL ÁNGEL?

CONTINUARÁ....

PRÓXIMO NÚMERO